



**E.L. HAYNES**

PUBLIC CHARTER SCHOOL

# EL HERALDO DE E.L. HAYNES

27 de agosto del 2009

3600 Georgia Avenue, NW  
Washington, DC 20010  
(202) 667-4446 teléfono  
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

¡El Departamento de Educación ha estado trabajando diligentemente para ayudar con la pérdida de leer por "Leer hacia Arriba!" una iniciativa de lectura de verano, también concediendo premios a Lectores que se Esfuerzan para levantar el nivel de alfabetismo de estudiantes adolescentes y construir una base de investigación fuerte, científica para la instrucción de alfabetismo de los adolescentes. En el comunicado de prensa de la oficina de su Secretaria Arne Duncan dice, "el camino al éxito académico comienza temprano, cual es por qué el aprendizaje de infancia temprano y lectura son tan importantes. Cuando leemos a nuestros niños, esto les ayuda a hacerse mejores lectores y desarrollar un amor de lectura independientemente."



Este viernes pasado, todo los estudiantes de Haynes de primer grado tuvieron la oportunidad de asistir a una de las lecturas de DOE, sostenido en el centro de la ciudad en la oficina nacional. Estoy incluyo al Embajador a las Naciones Unidas Susan Rice cautivando a los estudiantes con una lectura de Alexander y el Terrible, Horrible, Nada Bueno, Día Muy Malo por Judith Viorst, y Secretario Duncan que se dirigió al grupo y contesto preguntas hechas por los estudiantes. La valiente Lusyá preguntó, "¿cree usted en escuelas charters?" mientras Damiana ofreció que, "la razón por que me gusta E.L Haynes es porque voy a ir la universidad."

¡Igualmente emocionante, todos los estudiantes llevaron un libro a casa, y algunos de nuestros estudiantes se tomaron una foto con el Secretario Duncan que puede ser presentado en la revista TIME!

¡La importancia de leer está en lo alto del presidente Obama, el Secretario de Educación, y nuestra lista! Siga animando a sus estudiantes a ayudarnos a subir la Montaña de 6 Millones de Minutos leyendo con ellos. Tenemos ganas de ver todas nuestras familias de pre-K por 2 grado esta noche de 6-8 PM para la Noche de Regreso a la Escuela, y el próximo jueves para los de 3r a 7o grado de 6-8 PM para aprender más sobre nuestro plan de estudios de alfabetismo y el resto de lo que sus estudiantes aprenderán este año escolar.



Sinceramente,

Michelle Molitor, Principal, Pre-K – 3º Grado

Eric Westendorf, Principal, 4º – 7º Grado

## Las Próximas Dos Semanas en E.L. Haynes

30	31	1	2	3 Noche de Regreso a la Escuela para 3r-7o grado 6-8 PM	4 Reunión Escolar, 8:45-9:15  Descarte/Salida 1:00 PM para todos los estudiantes. ¡NO habrá EDP/Programa de la Tarde "Afterschool" este día!	5
6	7 NO ESCUELA-DÍA DEL TRABAJO	8 Entrada de los Padres para Programa de Educación de Escuela Secundaria de 6 – 7 PM	9	10	11	12

# INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

## PRÓXIMOS ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES Y ANUNCIOS

**Básquetbol Comunitario de E.L. Haynes para Adultos:** Los miércoles por la noche venga a jugar pelota con el personal de E.L. Haynes y con los padres en nuestro gimnasio. ¡El juego es de 6-8 p.m. y todos los niveles de habilidad están bienvenidos! Usted debe firmar una forma de renuncia de culpabilidad y tiene que ser aprobado por la Sra. Bethany o la Sra. Niles antes de que usted pueda jugar. ELH cubrirá el costo del guardia de seguridad para las próximas tres noches (miércoles 8/26, 9/2, y 9/9). Después de esto los jugadores tendrán que cubrir el costo. Finalmente, este es para adultos solamente.

**Llegar a Tiempo:** ¡Por favor tenga a sus niños en el edificio hacia las **8:20a.m.**! Nuestras reuniones de mañana de clase comienzan a las 8:30am en PUNTO, y necesitamos a todos los estudiantes sentados y listos a participar. ¡Por favor haga su parte para asegurar que su niño tenga un buen comienzo en la mañana!

**Noche de Regreso a la Escuela:** ¡Venga a conocer a los profesores de su niño y visite sus aulas! El jueves, 3 de septiembre, 3<sup>er</sup> – 7<sup>o</sup> grado de 6pm-8pm

**Próxima Reunión Escolar:** El viernes, 4 de septiembre, 8:45-9:30 – ¡padres están bienvenidos!!

**¡Amamos a Nuestros Padres y Familias Voluntarios!** ¡Gracias a los padres que entregaron su hoja de voluntario! Nuestros profesores y personal aprecian tanto la ayuda que nos dan a Haynes, para hacer la escuela más fuerte. Por favor entregue su forma si le gustaría ser voluntario- si usted necesita formas adicionales, ellos están en las mesas del lobby.

**Entrada Paternal a nuestro Programa de Educación de Escuela Secundaria:** El martes, 8 de septiembre de 6 – 7 PM. Todos los padres/guardianes están bienvenidos llegar para una tarde de reunión creativa sobre lo que usted quiere ver en la Escuela Secundaria ELH. La Sra. Niles recibirá esta sesión. ¡Póngase su gorra de pensamiento, sueñe grande, y únase a nosotros!!

**Escuela Secundaria Charrette:** El sábado, 12 de septiembre a partir de 9 am – 1 pm. Si usted está interesado en la arquitectura, por favor avísele a la Sra. Niles si le gustaría afiliarse a un grupo de padres, empleados, estudiantes, y junta directiva a imaginar como nuestra nueva instalación escolar debería parecerse. El espacio es limitado, entonces avísele a la Sra. Niles pronto si usted está interesado.

**Día Feriado del Día del Trabajo:** El 7 de septiembre – NO ESCUELA. Estará cerrado

**¡Necesitamos a Padres de Cuarto!** Si le gustaría echar una mano al aula de su niño siendo el enlace entre el profesor y los padres, por favor llene la forma que esta incluida en el Thursday Express de hoy.

**Comité de Rutas Seguras a la Escuela:** ¡Ayude a mantener a nuestros estudiantes seguros cuando ellos viajan a y de la escuela! Conducido por Paul Zukerberg, podríamos usar algunas extras manos para lo siguiente:

1. Ayuda con la encuesta de aula de las Rutas Seguras. La encuesta (para ser completado en las aulas) ha sido creada ya. Necesitamos ayuda en el repartimiento de ello y colección de los resultados.

2. Ayudar a planear el acontecimiento escolar de otoño de las Rutas Seguras. Esto implicará a la Asociación de Ciclismo del Área de Washington, DDOT, MPD y otros!
3. Ayudar a abogar el Ayuntamiento para adoptar las recomendaciones de ingeniería de las Rutas Seguras para nuestra escuela, lo más importante de las cuales es la renovación de la intersección de Otis y New Hampshire, de acuerdo con las recomendaciones de ingeniería en nuestro plan de Rutas Seguras.

Si usted está interesado en ayudar con algunos o todos de los susodichos, por favor póngase en contacto con Paul al [pzuk@speakeasy.net](mailto:pzuk@speakeasy.net) o por teléfono al: 202.309.3760 (cel.); 202.986.4744 (tarde); 202.232.8484 (día)

## **Esquina de Conserjería**

### **La Sra. Teri**

Siga apoyando a sus niños en la transición de regresar a la escuela. Aunque como adultos podamos sentirnos ajustados al nuevo año escolar, nuestros estudiantes todavía están conociendo a nuevos amigos y se están adaptando a nuevo personal adulto, así como nuevos estándares académicos. Además los estudiantes están manejando emociones asociadas con estudiantes que no han regresado a E.L. Haynes este año escolar y conociendo a los nuevos miembros de nuestra comunidad escolar. Disfrute este tiempo para explorar cualquier pensamiento adicional y preocupaciones que ellos pueden tener sobre esta transición a la escuela.

Como un recordatorio, vale la pena tomar algún tiempo para pensar en lo que los niños tienen que afrontar cuando ellos comienzan un nuevo año escolar o hasta una nueva escuela.

Las transiciones prueban la elasticidad emocional de todos los niños, pero pueden provocar expresamente problemas para niños que están en peligro para problemas emocionales, en particular desórdenes de ansiedad.

Muchos padres y hasta muchos profesionales no realizan que los problemas sociales son la fuente número uno de la ansiedad de regresar a la escuela. Los niños se preocupan de hacer nuevos amigos, mantener viejas amistades, e integrándose con otros estudiantes. Sea padre o un profesor, tome unos momentos para hablar de los problemas sociales que los niños enfrentan cuando ellos comienzan la escuela. Como otras habilidades de inteligencia emocional, las habilidades sociales pueden ser aprendidas. (Extracto tomado de Dr Shiparos EQ Kids Newsletter-August 2009)

#### **NUESTRA MISIÓN**

Cada estudiante de E.L. Haynes – sin tener en cuenta raza, estado socioeconómico, o lenguaje en casa – alcanzará niveles altos del rendimiento académico y estara preparados para tener éxito en el colegio de su opción. Los estudiantes de E.L. Haynes serán infundidos con una apreciación profunda para matemáticas y ciencia y se desarrollarán las habilidades de vida necesarias para ser individuos acertados, miembros activos de la comunidad y ciudadanos responsables.